

# Hermannstädter Zeitung vereinigt mit dem Siebenbürger Boten.

**Erste Seite:**  
außer der Sonn- und  
Feiertage 1841.  
Koffer für das halbe Jahr  
5 fl., das Vierteljahr 2 fl.,  
50 kr., ein Monat 85 kr.,  
Mit Aufwendung in das  
Haus 1 fl.  
Einzeln Nummern 5 kr.

**Postverfendung:**  
Im Inland:  
halbjährig 7 fl., viertel-  
jährig 3 fl. 50 kr. c. W.  
Im Ausland:  
vierteljährig 4 fl. 50 kr.  
Redacteur und Eigen-  
thümer  
Th. Steinhausen.

**Insereate**  
aller Art werden in der  
Steinhausen'schen Buch-  
druckerei angenommen; für  
Post bezogen dieselben:  
Haasenstein & Vogler,  
Jnf.-Exp., V. Gieselerpl. 1;  
für Wien die Ann.-Bür.:  
A. Oppelk, Stubenbastei  
2, Kottler & Co., I. Wiener-  
gasse 13, R. Mosse, Silber-  
straße 2 für's Ausland:  
Haasenstein & Vogler in  
Berlin, Hamburg, Frank-  
furt am Main, Basel und  
Paris, Adolph Steiner, Ann.-  
Exp. Hamburg.  
Der Raum einer einpal-  
tigen Annonce sollte  
beim einmaligen Einreden  
1 fl., bei 2 Mal 8 kr., bei  
3 Mal 6 kr., 4 Mal 4 kr.,  
5 Mal 3 kr., 6 Mal 2 kr.,  
7 Mal 1 kr., 8 Mal 1/2 kr.,  
9 Mal 1/4 kr., 10 Mal 1/8 kr.,  
11 Mal 1/16 kr., 12 Mal 1/32 kr.,  
13 Mal 1/64 kr., 14 Mal 1/128 kr.,  
15 Mal 1/256 kr., 16 Mal 1/512 kr.,  
17 Mal 1/1024 kr., 18 Mal 1/2048 kr.,  
19 Mal 1/4096 kr., 20 Mal 1/8192 kr.,  
21 Mal 1/16384 kr., 22 Mal 1/32768 kr.,  
23 Mal 1/65536 kr., 24 Mal 1/131072 kr.,  
25 Mal 1/262144 kr., 26 Mal 1/524288 kr.,  
27 Mal 1/1048576 kr., 28 Mal 1/2097152 kr.,  
29 Mal 1/4194304 kr., 30 Mal 1/8388608 kr.,  
31 Mal 1/16777216 kr., 32 Mal 1/33554432 kr.,  
33 Mal 1/67108864 kr., 34 Mal 1/134217728 kr.,  
35 Mal 1/268435456 kr., 36 Mal 1/536870912 kr.,  
37 Mal 1/1073741824 kr., 38 Mal 1/2147483648 kr.,  
39 Mal 1/4294967296 kr., 40 Mal 1/8589934592 kr.,  
41 Mal 1/17179869184 kr., 42 Mal 1/34359738368 kr.,  
43 Mal 1/68719476736 kr., 44 Mal 1/137438953472 kr.,  
45 Mal 1/274877906944 kr., 46 Mal 1/549755813888 kr.,  
47 Mal 1/1099511627776 kr., 48 Mal 1/2199023255552 kr.,  
49 Mal 1/4398046511104 kr., 50 Mal 1/8796093022208 kr.,  
51 Mal 1/17592186044416 kr., 52 Mal 1/35184372088832 kr.,  
53 Mal 1/70368744177664 kr., 54 Mal 1/140737488355328 kr.,  
55 Mal 1/281474976710656 kr., 56 Mal 1/562949953421312 kr.,  
57 Mal 1/1125899906842624 kr., 58 Mal 1/2251799813685248 kr.,  
59 Mal 1/4503599627370496 kr., 60 Mal 1/9007199254740992 kr.,  
61 Mal 1/18014398509481984 kr., 62 Mal 1/36028797018963968 kr.,  
63 Mal 1/72057594037927936 kr., 64 Mal 1/144115188075855872 kr.,  
65 Mal 1/288230376151711744 kr., 66 Mal 1/576460752303423488 kr.,  
67 Mal 1/1152921504606846976 kr., 68 Mal 1/2305843009213693952 kr.,  
69 Mal 1/4611686018427387904 kr., 70 Mal 1/9223372036854775808 kr.,  
71 Mal 1/18446744073709551616 kr., 72 Mal 1/36893488147419103232 kr.,  
73 Mal 1/73786976294838206464 kr., 74 Mal 1/147573952589676412928 kr.,  
75 Mal 1/295147905179352825856 kr., 76 Mal 1/590295810358705651712 kr.,  
77 Mal 1/1180591620717411303424 kr., 78 Mal 1/2361183241434822606848 kr.,  
79 Mal 1/4722366482869645213696 kr., 80 Mal 1/9444732965739290427392 kr.,  
81 Mal 1/18889465931478580854784 kr., 82 Mal 1/37778931862957161709568 kr.,  
83 Mal 1/75557863725914323419136 kr., 84 Mal 1/151115727451828646838272 kr.,  
85 Mal 1/302231454903657293676544 kr., 86 Mal 1/604462909807314587353088 kr.,  
87 Mal 1/1208925819614629174706176 kr., 88 Mal 1/2417851639229258349412352 kr.,  
89 Mal 1/4835703278458516698824704 kr., 90 Mal 1/9671406556917033397649408 kr.,  
91 Mal 1/19342813113834066795298816 kr., 92 Mal 1/38685626227668133590597632 kr.,  
93 Mal 1/77371252455336267181195264 kr., 94 Mal 1/154742504910672534362390528 kr.,  
95 Mal 1/309485009821345068724781056 kr., 96 Mal 1/618970019642690137449562112 kr.,  
97 Mal 1/1237940039285380274899124224 kr., 98 Mal 1/2475880078570760549798248448 kr.,  
99 Mal 1/4951760157141521099596496896 kr., 100 Mal 1/9903520314283042199192993792 kr.,  
101 Mal 1/19807040628566084398385987584 kr., 102 Mal 1/39614081257132168796771975168 kr.,  
103 Mal 1/79228162514264337593543950336 kr., 104 Mal 1/158456325028528675187087900672 kr.,  
105 Mal 1/316912650057057350374175801344 kr., 106 Mal 1/633825300114114700748351602688 kr.,  
107 Mal 1/1267650600228229401496703205376 kr., 108 Mal 1/2535301200456458802993406410752 kr.,  
109 Mal 1/5070602400912917605986812821504 kr., 110 Mal 1/10141204801825835211973625643008 kr.,  
111 Mal 1/20282409603651670423947251286016 kr., 112 Mal 1/40564819207303340847894502572032 kr.,  
113 Mal 1/81129638414606681695789005144064 kr., 114 Mal 1/162259276832413363391578010288128 kr.,  
115 Mal 1/324518553664826726783156020576256 kr., 116 Mal 1/649037107329653453566312041152512 kr.,  
117 Mal 1/1298074214659306907132624082305024 kr., 118 Mal 1/2596148429318613814265248164610048 kr.,  
119 Mal 1/5192296858637227628530496329220096 kr., 120 Mal 1/10384593717274455257060992658440192 kr.,  
121 Mal 1/20769187434548910514121985316880384 kr., 122 Mal 1/41538374869097821028243970633760768 kr.,  
123 Mal 1/83076749738195642056487941267521536 kr., 124 Mal 1/166153499476391284112975882535043072 kr.,  
125 Mal 1/332306998952782568225951751070086144 kr., 126 Mal 1/664613997905565136451903502140172288 kr.,  
127 Mal 1/1329227995811130272903807004280344576 kr., 128 Mal 1/2658455991622260545807614008560689152 kr.,  
129 Mal 1/5316911983244521091615228017121378304 kr., 130 Mal 1/10633823966489042183230456034242756608 kr.,  
131 Mal 1/21267647932978084366460912068485513216 kr., 132 Mal 1/42535295865956168732921824136970266432 kr.,  
133 Mal 1/85070591731912337465843648273940532864 kr., 134 Mal 1/1701411834638246749316872855478810672 kr.,  
135 Mal 1/3402823669276493498633745710957621344 kr., 136 Mal 1/6805647338552986997267491421915242688 kr.,  
137 Mal 1/13611294677105973994534982843830485376 kr., 138 Mal 1/27222589354211947989069965687660711552 kr.,  
139 Mal 1/54445178708423895978139931375321423008 kr., 140 Mal 1/108890357416847791956279862750642846016 kr.,  
141 Mal 1/217780714833695583912559725501285692032 kr., 142 Mal 1/435561429667391167825119451002571384064 kr.,  
143 Mal 1/871122859334782335650238902005142768128 kr., 144 Mal 1/1742245718669564671300477804010255536384 kr.,  
145 Mal 1/3484491437339129342600955608020511072768 kr., 146 Mal 1/6968982874678258685201911216041022145536 kr.,  
147 Mal 1/13937965749356517370403822432082044911072 kr., 148 Mal 1/27875931498713034740807644864164088222144 kr.,  
149 Mal 1/55751862997426069481615289728328166444288 kr., 150 Mal 1/1115037259948521389632305794566563288896 kr.,  
151 Mal 1/2230074519897042779264611589133126577792 kr., 152 Mal 1/4460149039794085558529223178262531555584 kr.,  
153 Mal 1/8920298079588171117058446356525063111168 kr., 154 Mal 1/17840596159176342234116892713050126222336 kr.,  
155 Mal 1/35681192318352684468233785426000252444704 kr., 156 Mal 1/7136238463670536893646757085200050488896 kr.,  
157 Mal 1/14272476927341073787293514170400100977792 kr., 158 Mal 1/28544953854682147574587028340800201955584 kr.,  
159 Mal 1/57089907709364295149174056681600403911168 kr., 160 Mal 1/114179815418728590298348113363200807222336 kr.,  
161 Mal 1/228359630837457180596696226726401604444704 kr., 162 Mal 1/45671926167491436119339245345280320888896 kr.,  
163 Mal 1/91343852334982872238678490690560641777792 kr., 164 Mal 1/18268770466996574447735698138112123555584 kr.,  
165 Mal 1/36537540933993148895471396276224247111168 kr., 166 Mal 1/73075081867986297790942792552448494222336 kr.,  
167 Mal 1/146150163735972595581885571044896988444704 kr., 168 Mal 1/2923003274719451911637711420897939768896 kr.,  
169 Mal 1/5846006549438903823275422841795879537792 kr., 170 Mal 1/11692013098877807646550845683591759075584 kr.,  
171 Mal 1/23384026197755615293101691367183518151168 kr., 172 Mal 1/46768052395511230586203382734367036302336 kr.,  
173 Mal 1/93536104791022461172406765468734072604672 kr., 174 Mal 1/18707220958204492234481353093746814529344 kr.,  
175 Mal 1/37414441916408984468962706187493629058688 kr., 176 Mal 1/74828883832817968937925412374987258117376 kr.,  
177 Mal 1/149657767665635937875850824749974516234752 kr., 178 Mal 1/299315535331271875751701649499949032469504 kr.,  
179 Mal 1/598631070662543751503403298999898064939008 kr., 180 Mal 1/1197262141325087503006805979999796129878016 kr.,  
181 Mal 1/2394524282650175006013611959999592259756032 kr., 182 Mal 1/4789048565300350012027223919999185151912064 kr.,  
183 Mal 1/9578097130600700024054447839998370238224128 kr., 184 Mal 1/191561942612014000481089567999674044744512 kr.,  
185 Mal 1/383123885224028000962179135999348089489024 kr., 186 Mal 1/766247770448056001924358271998696178978048 kr.,  
187 Mal 1/1532495540896112003848716543997392357956096 kr., 188 Mal 1/3064991081792224007697433087994784715912192 kr.,  
189 Mal 1/6129982163584448015394866175989569431824384 kr., 190 Mal 1/1225996432716889603078973235197913863648768 kr.,  
191 Mal 1/2451992865433779206157946470395827727329536 kr., 192 Mal 1/4903985730867558412315892940791655454659072 kr.,  
193 Mal 1/9807971461735116824631785881583310909318144 kr., 194 Mal 1/19615942923470233649263571763166621818636288 kr.,  
195 Mal 1/39231885846940467298527143526333243637272576 kr., 196 Mal 1/78463771693880934597054287052666487274545536 kr.,  
197 Mal 1/156927543387761869194108574105332974549091104 kr., 198 Mal 1/31385508677552373838821714821066594909818208 kr.,  
199 Mal 1/62771017355104747677643429642131989819636416 kr., 200 Mal 1/125542034710209495355286859284263979639272832 kr.,  
201 Mal 1/251084069420418990710573718568527959278545664 kr., 202 Mal 1/502168138840837981421147437137055918557091328 kr.,  
203 Mal 1/100433627768167596284229487427411187114182656 kr., 204 Mal 1/200867255536335192568458974854822374228371232 kr.,  
205 Mal 1/401734511072670385136917949709644748456744576 kr., 206 Mal 1/80346902214534077027383589941928949691349120 kr.,  
207 Mal 1/160693804429068154054767179883857899382698240 kr., 208 Mal 1/32138760885813630810953435976771579876538560 kr.,  
209 Mal 1/642775217716272616219068719535431597530771200 kr., 210 Mal 1/128555043543254523243813743907086319506154400 kr.,  
211 Mal 1/257110087086509046487627487814172639012308800 kr., 212 Mal 1/514220174173018092975254975628345278024617600 kr.,  
213 Mal 1/102844034834603618595050995245669055604923200 kr., 214 Mal 1/205688069669207237190101990491338111209846400 kr.,  
215 Mal 1/411376139338414474380203980982676222419692800 kr., 216 Mal 1/822752278676828948760407961965352444839385600 kr.,  
217 Mal 1/1645504557353657897520815923930704889678771200 kr., 218 Mal 1/3291009114707315795041631847861409779357542400 kr.,  
219 Mal 1/6582018229414631590083263695722819587155084800 kr., 220 Mal 1/1316403645882926318016652739144563917431116800 kr.,  
221 Mal 1/2632807291765852636033305478289127834862233600 kr., 222 Mal 1/5265614583531705272066610956578255669724470400 kr.,  
223 Mal 1/10531229167063410544133221913156511339448940800 kr., 224 Mal 1/21062458334126821088266443826313022678897881600 kr.,  
225 Mal 1/42124916668253642176532887652626045357795763200 kr., 226 Mal 1/84249833336507284353065775305252090715591526400 kr.,  
227 Mal 1/16849966667301456870613155061050418143198051200 kr., 228 Mal 1/33699933334602913741226310122100836286397602400 kr.,  
229 Mal 1/67399866669205827482452620244201672572795204800 kr., 230 Mal 1/13479973333841165484490524048840345144590409600 kr.,  
231 Mal 1/2695994666768233096898104809768069028918019200 kr., 232 Mal 1/5391989333536466193796209619536138057836038400 kr.,  
233 Mal 1/10783978667072932387592419239072276115672076800 kr., 234 Mal 1/21567957334145864775184838478144552231344153600 kr.,  
235 Mal 1/4313591466829172955036967695628910446268827200 kr., 236 Mal 1/8627182933658345910073935391257820892537654400 kr.,  
237 Mal 1/17254365867316691820147871782515641785075308800 kr., 238 Mal 1/34508731734633383640295743765031283570150716800 kr.,  
239 Mal 1/69017463469266767280591487530062567140301433600 kr., 240 Mal 1/138034926938533534561182975060125134280602867200 kr.,  
241 Mal 1/276069853877067069122365950120250268561205734400 kr., 242 Mal 1/5521397077541341382447319002405005371224089600 kr.,  
243 Mal 1/11042794155082682764894638004810010742448179200 kr., 244 Mal 1/22085588310165365529789276009620021484896398400 kr.,  
245 Mal 1/44171176620330731059578552019240042969792796800 kr., 246 Mal 1/88342353240661462119157104038480085939585593600 kr.,  
247 Mal 1/176684706481322924238314208076960171879171187200 kr., 248 Mal 1/353369412962645848476628416153920353758342374400 kr.,  
249 Mal 1/706738825925291696953256832307840707516684748800 kr., 250 Mal 1/141347765185058339390651366461568141503337549600 kr.,  
251 Mal 1/282695530370116678781302732923136283006675099200 kr., 252 Mal 1/565391060740233357562605465846272566013350198400 kr.,  
253 Mal 1/1130782121480466715125210931692545132026700396800 kr., 254 Mal 1/2261564242960933430250421863385090264053407793600 kr.,  
255 Mal 1/452312848592186686050084372677018052810681557200 kr., 256 Mal 1/904625697184373372100168745354036105621363114400 kr.,  
257 Mal 1/1809251394368746744200337490708072211242726228800 kr., 258 Mal 1/361850278873749348840067498141614442248545747200 kr.,  
259 Mal 1/723700557747498697680134996283228884497091494400 kr., 260 Mal 1/1447401115494997395360269992566457788994188988800 kr.,  
261 Mal 1/2894802230989994790720539985132915579988377977600 kr., 262 Mal 1/5789604461979989581441079970265831159996755955200 kr.,  
263 Mal 1/1157920892395997916288215994051662231999351910400 kr., 264 Mal 1/2315841784791995832576431988103324463998703820800 kr.,  
265 Mal 1/4631683569583991665152863976206648927997407641600 kr., 266 Mal 1/9263367139167983330305727952413297855994815283200 kr.,  
267 Mal 1/18526734278335966660611455904826597111989630566400 kr., 268 Mal 1/37053468556671933321222911809653194223979261132800 kr.,  
269 Mal 1/74106937113343866642445823619306388447958522265600 kr., 270 Mal 1/148213874226687733284891672396012776895917044531200 kr.,  
271 Mal 1/296427748453375466569783344792025553791834089062400 kr., 272 Mal 1/592855496906750933139566689584051107583668178124800 kr.,  
273 Mal 1/1185710993813501866279133379168102215167336356249600 kr., 274 Mal 1/237142198762700373255826675833620443233467271249600 kr.,  
275 Mal 1/474284397525400746511653351667240884466934542499200 kr., 276 Mal 1/948568795050801493023306703334481768933869084998400 kr.,  
277 Mal 1/1897137590101602986046613466668835377867738169996800 kr., 278 Mal 1/379427518020320597209322693333777575573547393998400 kr.,  
279 Mal 1/7588

Entfernung von Silistria vor. Ein russisches Schiff passirte bei Wid-

Durch das letzte Bombardement wurden in Rustschuk mehrere Häuser zerstört, viele beschädigt. Seit dem 26. flüchtet fast die gesamte Zivilbevölkerung in die Berge, oder mittels Eisenbahn, nur die Consuln und Beamten blieben zurück. Am 25. mißglückte ein Versuch der Russen, die Donau bei Nikopolis zu überschreiten. An vier Punkten entbrannte ein sehr heftiger Artilleriekampf. Abends 7 Uhr bombardirten abermals sämtliche russischen Batterien Rustschuk, die Türken erwiderten aus vier Batterien das Feuer auf Giurgevo. — Die in Rustschuk ansässigen fremden Consuln sind in Barua eingetroffen.

Auf Befehl des Gouverneurs von Serajewo wird die Assentierung im südlichen Bosnien und der Herzegovina schleunigst durchgeführt, um hiedurch den wieder auftauchenden Insurgentenbanden den Freiwilligen-Zuzug abzuschneiden. Despotowich belagert das von den Türken besetzte Castral Kupris. Man befürchtet die Uebergabe, da es den Türken an Proviant mangelt.

Eine Depesche des Gouverneurs von Erzerum vom 25. d. meldet die Details des letzten Gefechtes folgend: Der russische General Melikoff passirte mit 16 Bataillonen Infanterie, 5000 Reitern und 32 Kanonen den Paß von Jalicaba und griff das türkische Lager bei Zerin an; es entspann sich ein Geschüßkampf, worauf die Türken zum Angriff schritten und die Russen mit einem Verlust von 2500 Mann zum Rückzug gezwungen; der Verlust der Türken war 40 Mann.

Aus Erzerum, 27. Juni wird dem „Fester Lloyd“ telegraphirt: Vollständiger Sieg bei Redschik (General Kollmann) mit 10.000 Mann und acht Kanonen in der verhängnisvollen Stellung zu Giron-Zemin über 16.000 Russen mit vierundzwanzig Geschüßen, welche unter ungeheuren Verlusten zurückgeworfen wurden. Die Türken verloren 500 Mann. Der linke russische Flügel bei Redschik wurde von überlegenen türkischen Streitkräften aufgehalten und eingeschlossen. Bajazid hat capitulirt. Die Stimmung ist allgemein eine sehr gehobene.

Aus Konstantinopel, 27. Juni, schreibt man: Nach einem Berichte Sulaiman Paschas beträgt dessen Verlust in den Kämpfen gegen die Montenegro vom 17. bis 24. Juni 1500 Tode und Verwundete. Die Montenegro verloren das Doppelte. Wie Mehemed Ali Pascha in einem Telegramme von Sonntag meldet, wurden die Montenegro in der Umgebung von Maraticha geschlagen, und letzterer Ort besetzt.

Einer offiziellen Depesche aus Tzurafan zufolge wurden die Russen, welche die gegenüberliegende Insel besetzt halten, bei ihrem gestrigen Versuche, auf zwanzig Barken das türkische Ufer zu erreichen, zurückgewiesen. Das Bombardement von Rustschuk wurde gestern fortgesetzt. Wie berichtet wird, sind die Russen bis in die Gegend der Eisenbahn Küstendje vorgedrungen.

Eine Depesche des Gouverneurs von Erzerum vom Montag signalisirt einen abermaligen Kampf in der Umgebung von Delibaba, in welchem die Russen mit großen Verlusten zurückgeschlagen wurden. Nachrichten aus Suchum-Kale constatiren, daß die Fortschritte der kaukasischen Expedition keine erheblichen sind.

Der Kaiser von Rußland hat folgende Proclamation an die Bulgaren erlassen:

Bulgaren! Meine Truppen haben die Donau überschritten und betreten heute Euren Boden, auf dem sie bereits mehrmals für die Verbesserung des Looses der christlichen Bewohner der Balkan-Halbinsel gekämpft haben. Treu den alten historischen Ueberlieferungen, immer neue Kraft schöpfend aus der engen hundertjährigen Verbindung mit dem orthodoxen Volke Rußlands war es meinen Ahnen gelungen, durch ihren Einfluß und durch ihre Waffen nach einander das Loos der Serben und Rumänen sicherzustellen, indem sie dieselben zu einer politischen Existenz brachten. Zeit und Umstände haben die Sympathien Rußlands für jene Glaubensgenossen im Oriente nicht alterirt. Es hegt stets dieselbe Liebe und dieselbe Sorgfalt für alle Glieder der großen christlichen Familie auf der Balkan-Halbinsel. Ich habe der von meinem Bruder dem Großfürsten Nikolaus beschickten Armee die Aufgabe anvertraut, die gequälten Rechte Eurer Nationalität, welche eine unwandelbare Bedingung für die friedliche und regelmäßige Entwicklung Eurer ganzen bürgerlichen Existenz bilden, sicherzustellen. Ihr habt diese Rechte nicht durch die Kraft eines bewaffneten Widerstandes erworben, sondern um den Preis Jahrhunderte langer Leiden, um den Preis des Märtyrersblutes, womit Ihr und Euer Vorfahren seit Jahrhunderten den Boden Eures Vaterlandes tränkelt.

Bewohner des bulgarischen Landes! Der Zweck Rußlands ist, aufzubauen und nicht zu zerstören. Es ist durch die Beschlüsse der Vorsehung berufen, alle Stämme und alle Culte in jenen Theilen Bulgariens, wo Einwohner verschiedener Ursprungs und Glaubensbekenntnisses leben, im Frieden zu einen und zu versöhnen. Die Waffen Rußlands werden im Einklang jeden Christen gegen jede Gewaltthat schützen; keine Verletzung seiner Person oder seines Besitzes, sie möge von wem immer ausgehen, wird ungestraft bleiben. Jedem Verbrechen wird die Strafe folgen. Das Leben, die Freiheit, die Ehre und das Eigenthum jedes Christen werden den gleichen Schutz genießen, welchem Ritus er auch immer angehört. Nicht die Rache wird unsere Handlung leiten; das Gefühl strenger Billigkeit wird allein maßgebend sein, sowie der feste Wille, allmählig die Ordnung und das Recht an die Stelle der Unordnung und Willkür treten zu lassen.

betrachtet hatte. Jetzt freilich konnte sie ihm nicht ausweichen. Aber sie nahm sich vor, ihn so kühl und vornehm zu behandeln, daß er es fühlen mußte, daß sie seine Principalin war, die in unnahbarer Höhe über ihm stand.

Der Gärtner grüßte ehrerbietig. Und wieder stunkte die junge Frau; seine Verbeugung erinnerte sie immer an die Salons von Dresden, wo sie bis zum Tode ihres Mannes gelebt hatte. Artiger konnte auch kein Cavalier, der Zutritt am Hofe Sr. Majestät von Sachsen hatte, seine Verbeugung darbringen. Ihr Vorsatz, ihm durch eine unnahbare Höhe und Vornehmheit zu imponiren, wurde wieder etwas schwankend. Aber sie nahm sich zusammen.

„Es gibt sehr gewandte Redner,“ dachte sie bei sich, „vielleicht war er früher ein solcher.“ „Ah, der neue Gärtner!“ sagte sie, mit einer stolzen Kopfbewegung die Begrüßung erwidern, „nun, hoffentlich gefällt es Ihnen hier eben so gut, wie auf der Eisenbahn.“

„Er lächelt.“ „Wiel besser.“ Hier bin ich mein eigener Herr. Das ist viel werth,“ sagte er. Ihr Lächeln entfiel ihr. Er hob es auf. Sie dankte mit einem freundlichen Nicken.

„Ja, mein alter Hausmeister,“ sagte sie, „verstehst nicht viel von der Gärtnererei. Aber ich habe mich sehr darum bekümmert und werde darauf sehen, daß Sie Alles im Stande halten.“ Die junge, schöne Frau war heute sehr unvorsichtig und ließ das Buch fallen, in dem sie gelesen. Der Gärtner bückte sich darnach. Das Buch war so gefallen, daß der Einband auseinandergeschlagen und der Titel sichtbar geworden war. „Philosophie des Unbewußten von Eward von Hartmann,“ las der Gärtner nicht ohne Ueberwältigung. „Ah, diese geistreiche feinsinnige Bearbeitung der Schopenhauer'schen Philosophie! Sind Sie Besinnliche, gnädige Frau?“

(Fortsetzung folgt.)

Und an Euch, Muhammedanen Bulgariens, richte ich eine heilsame Mahnung. Es ist mir peinlich, es Anderen an die Verbrechen und Gewaltthaten wahrzunehmen, deren sich Wehrere unter Euch gegen wehrlose Christen schuldig gemacht haben. Diese Schreckensthaten können nicht vergessen werden; aber die russische Behörde wird nicht alle für die Verbrechen Einzelner verantwortlich machen. Eine regelrechte und unparteiische Justiz wird nur diejenigen Verbrecher treffen, welche ungeträtt bleiben, obwohl ihre Namen Eurer Regierung bekannt waren. Erkennet heute die Gerechtigkeit Gottes an, die Euch getroffen hat. Beuget Euch vor seinem Willen. Unterwerft Euch den berechtigten Forderungen der Behörden, welche überall dort eingesetzt werden, wo meine Truppen erscheinen. Werdet friedliche Bürger der Gesellschaft, welche bereit ist, Euch alle Wohlthaten einer Gerechtigkeit zu gewähren. Euerer Habe, Eurer Ehre, Eurer Familien werden für uns heilig sein.

Christen Bulgariens! Ihr erlebet denkwürdige Tage. Die Stunde der Befreiung von der muslimanischen Willkürherrschaft hat endlich geschlagen. Gebt der Welt ein Beispiel christlicher Liebe. Ueberliefert Eure alten inneren Zwüingelketten der Vergessenheit. Achtet gewissenhaft die legitimen Rechte jeder Nationalität und vereintget Euch als Glaubensbrüder in den Gefühlen der Eintracht und brüderlichen Liebe, welche allein die festen Grundlagen eines dauerhaften Gebäudes bilden. Schaaret Euch um die russische Fahne, deren Siege so oftmals über die Donau und den Balkan wiederholt. — In dem Maße, als die russischen Truppen in das Innere des Landes vorrücken werden, wird die türkische Gewalt durch eine regelrechte Organisation ersetzt werden. Eingeborene Bewohner werden alsbald berufen werden, an derselben unter der Oberleitung besonderer Behörden thätigen Antheil zu nehmen und die neu errichteten bulgarischen Regionen werden als Kern einer localen bewaffneten Macht dienen, deren Bestimmung es ist, die Ordnung und Sicherheit aufrecht zu erhalten. Der Eifer, mit welchem Ihr Euerem Vaterlande ehrlich dienen werdet, und die Unparteilichkeit, welche Ihr bei Vollführung dieser großen Pflicht an den Tag legen werdet, sie werden der Welt den Beweis liefern, daß Ihr des Voozes werth seid, welches Euch Rußland seit so vielen Jahren und um den Preis so großer Opfer bereitet hat. Schorcket den russischen Behörden, besorget getreu ihre Verfügungen, darin liegt Eurer Stärke und Euer Heil. Mit Demuth bitte ich den Herrn, uns den Sieg über die Feinde der Christenheit zu gewähren und seinen Segen über unsrer gerechten Sache walten zu lassen. Alexander.

Aus dem ungarischen Reichstage.

Budapest, 29. Juni. Präsi ent Koloman Ghyecz eröffnete die Sitzung des Abgeordnetenhauses um 10 Uhr.

Der Präsident richtet an das Haus die Frage, ob dasselbe mit dem jüngst vom Minister-Präsidenten vorgelegten Arbeitsprogramme für das Haus einverstanden sei?

Nach längerer Debatte wird bei der Abstimmung mit großer Majorität der bekannte Vorschlag des Minister-Präsidenten betreffs der Function der Ausschüsse in den Ferien angenommen.

Hierauf wird der Gesekentwurf über die Zuckersteuer in dritter Lesung acceptirt.

Es folgt die Fortsetzung der Verhandlung über die Petition in der Orientfrage.

Stefan Márkus: Die Verhandlung hat sich durch wiederholte Unterbrechungen in eine akademische Discussion verwandelt und nur die Wichtigkeit der Frage veranlaßt die Redner trotzdem das Wort zu nehmen. Er wendet sich vor Allem gegen die Ausführungen der Vordredner, in erster Reihe gegen Polt. Der bereits zum zweitenmale lautgewordene Ruf derselben: Bei Philippi sehen wir uns wieder! sei nur ein ganz subjectiver, er habe nicht im Namen Anderer zu sprechen, mit denen, welche drohen, werden wir uns nicht bei Philippi, sondern beim ungarischen Staatsgerichte finden. (Rufe: So ist's!)

Alle jene, welche die orientalische Frage im Interesse des ungarischen Staates betrachten, müssen trotz abweichender Ansichten zu einem Ziele kommen, da es sich darum handelt, unsere eigenen Interessen zu schützen. Es kann nicht Aufgabe der Monarchie sein, den Status quo, welcher im Interesse der ruhigen Entwicklung derselben liegt, zu erschüttern, aber für die Erhaltung der Integrität einzustreiten, dafür liegt kein Grund vor. Wir müssen zwischen den vitalen Interessen, für welche wir all unser Gut und Blut in die Waagschale werfen, und jenen Interessen einen Unterschied machen, für welche wir bloß unseren moralischen Einfluß einsetzen dürfen. Nur dürfen wir die Grenzlinie unsrerer Lebensinteressen nicht zu weit hinausziehen.

Schon hat ganz Europa, selbst England, die Integrität der Türkei aufgegeben, so daß unser Eintreten für dieselbe ganz isolirt bliebe. Ja freudlichem Wege sei die Erreichung dieses Zieles gar nicht möglich, denn die ganze Thätigkeit des Ministers des Aeußern war auf die Erhaltung der Integrität der Türkei mit gleichzeitiger Verbesserung des Looses der dortigen christlichen Bevölkerung gerichtet. Wenn aus ein Verstoß gegen den Pariser Vertrag war, dann hat ganz Europa diesen Verstoß begangen.

Angefihts der gegenwärtigen Lage, da Rußland bereits die Kriegesfahne entfaltet hat, wäre es von unserem Staate der größte Fehler gewesen, uns in den Krieg zu mengen, denn wir hätten alle südlichen Völker dem Pan-Islamismus in die Arme getrieben. Neben hält den Pan-Islamismus für eine große Gefahr, gegen die wir uns schützen müssen, und zwar durch jene Volkerschaften, auf welche die panslawische Agitation es abgesehen hat. Die beste Gegenwehr bilde vor Allem der Katholicismus dieser Volkerschaften, ferner die historische Individualität, welche jede gemeinsame Aspiration fern hält. Unser bester Schutz liegt darin, daß es auf unserm Staatsgebiete wohl Slowaken, Kroaten, Slovenen, aber keine Slaven gibt. Die Furcht vor dem Pan-Islamismus ist also durchaus nicht begründet und die Furcht ist ein schlechter Rathgeber.

Man wird erwidern, die Slaven auf der Balkan-Halbinsel seien auch verschiedenen Stammes und erwarten dennoch die Russen mit Schnjuch. Die Antwort liegt darin, daß die Russen sich als Befreier ankündigen, und Redner, welcher die Lage der Majak kennt, wundert sich gar nicht darüber, daß sie nach Befreiung laßt und nicht darauf sehen kann, wer der Befreier sei.

Redner glaubt nachzuweisen zu haben, daß die Erhaltung der Integrität des osmanischen Reiches nicht als unsere Aufgabe betrachten. Nun spricht er sich über dasjenige aus, was eigentlich unser Lebensinteresse bildet. Vor Allem dürfe Rußland sich als Eroberer, als Schöpfer neuer Staaten nicht auf dem Balkan festsetzen. (Zustimmung.)

Zur Wahrung unsrerer Lebensinteressen sind wir stets stark genug und je näher Rußland dem Herzen des türkischen Reiches kommt, desto enger schließen die englischen Interessen sich uns an. Wichtige europäische Interessen — das unzureichende und das Interesse der Völker des Balkans — werden die Russen so über die Donau zurückdrängen, wie sie über dieselbe gegangen und sie zum Rückzuge aus dem Balkan bewegen, dessen Volk die Russen nicht als Befreier werden begaltn wollen. Nachdem Redner noch die Gefahren geschildert, welche die Entstehung eines neuen slavischen Staates an unsrer Südgrenze für uns hätte, und nachdem er aus einer Reihe von Thatsachen den Beweis geliefert, daß die Politik des Auzwärtigen Amtes die der rationalen Neutralität war, erklärt er sich für den Antrag des Petitions-Ausschusses. (Zustimmung.)

Nachdem noch Blasius Urban, dann Giza Kemete gesprochen und Johann Perczeley auf das Wort verzichtet hatte, wurde die Sitzung geschlossen. Zum Sprechen ist noch D. Zsary vorgemerk.

Die Feuerwehrtage.

Hermannstadt, 1. Juli. (Dritter Tag.)

Schlusssitzung des Gauverbandes.

Zur Berathung und Beschlußfassung über die noch unerledigten Gegenstände der Tagesordnung versammelten sich die Vertreter der Feuerwehroereme um 9 Uhr im „Römischen Kaiser“. Nach Verlesung des Protocolls der letzten Sitzung wurde die Frage aufgeworfen, wo der III. Feuerwehrtag tagen solle. Das freundliche Anbieten der Vertreter von Maros-Bajareib, diese Stadt als Bezirk für den 1879er Gauverbandstag zu bejuchen, wurde mit Hochrufen angenommen.

Nun dankte Präsident Minorics in seinem und des Ausschusses Namen von ihren Vertrauensposten ab.

Mit lebhaftester Acclamation wurde das Präsidium und die bisherigen Ausschüßmitglieder wieder gewählt und über dringendes Ansuchen der Versammlung nahm auch der hochverehrte Präses die ihm angebotene Würde wieder an.

Es erübrigte nun nur die Ergänzung des Ausschusses und wurden in die erledigten Stellen mit Acclamation gewählt zu wirklichem Ausschüß-Mitgliedern: Dr. Kein von Mediasch und Nikolaus Vorty von Szamos-Ujvar, zum Ersatzmann: Feuerweh-Domann von Kronstadt, Schuster.

Der Antrag, der Stadt Hermannstadt den Dank des Gauverbandes für den gastlichen Empfang protokolllarisch auszusprechen, wurde mit dem Amendement Samauy's, diesen Dank sowohl der Stadt als auch dem Feuerwehroereme von Hermannstadt schriftlich auszusprechen, angenommen. Nachdem den beiden Schriftführern der Dank für ihre Mithewaltung votirt worden, schloß der Präsident die Sitzung.

Schauübung auf dem Hermannsplatze.

Bald nach 11 Uhr zog an der mit den Wappen Siebenbürgens und Ungarns, zahlreichen Fahnen und Ehrenlaubgewinde geschmückten Tribüne der enlöse Festzug vorüber, der durch seine imponante Entfaltung und durch die stattlichen Vandfeuerwehren der Umgebung hohes Interesse erregte. Nachdem der Zug gegen die Tribüne gelehrt, Stellung genommen hatte, trat Herr Bürgermeister Heinrich vor und begrüßte in warmen und herzlichen Worten die fremden Feuerwehrgäste Namens der Stadt. Auf diese Begrüßung antwortete mit weihim schallender Stimme der Domann der Mediascher Feuerwehr Dr. Kein, ihm sei vom Verbands-Ausschusse der ehrenvolle Auftrag erteilt worden, der durch ihre Gesichte berühmten guten alten Hermannstadt für die gastfreundliche Aufnahme der Feuerwehrgäste, die die Kunde von der Gastfreundschaft Hermannstadts bis in die weitesten Marken des Reiches tragen würden, zu danken und schloß mit einem Hoch auf Hermannstadts Bürger und Bürgerinnen. — Reichsademieprofessor Jölkel sprach in schwungvoller Weise im Namen des Festcomités, worauf der Oberstapthauptmann von Klausenburg und Präses des Gauverbandes, Minorics, das Wort ergriff, um seinem Danke für die gastliche Aufnahme Ausdruck zu geben. Der Domann der hiesigen Feuerwehr, Dr. Lindner, erinnerte an den erhabenen Moment, wo der Hermannstädter Feuerwehr die hohe Ehre zu Theil ward, vor Allerhöchster Majestät unserm Kaiser und König exerciren und desfiliren zu dürfen, betonte, daß an diesen Festtag der heutige sich in würdiger Weise anreibe und schloß mit dem Wunsch, daß bald jede Vandgemeinde eine militärisch organisierte Feuerwehr besitze. Der Domann der Broosjer Feuerwehr Jah n hinneredum erinnerte daran, daß man bei der nun beginnenden Schauübung etwas lernen könne und damit schloß die Reihe der Reden.

Es wurde nun die Bekrönung der Embleme der verschiedenen Feuerwehroereme von den weißgekleideten Festjungfrauen vorgenommen, welche auf den ersten Bänken der Tribüne Platz genommen hatten; auf derselben bemerkten wir noch Se. Excellenz Herrn Feldmarschall Lieutenant Baron Ringelsheim, die übrigen Generale und Stabsofficiere der Garnison, vom Civilen Se. Hochwürden Herrn Superintendenten Teutsch, Vicegöspan Gibel, Bürgermeister Heinrich, Stadtvordrednete und einen reichen Damenstolz, die Alle bis zum Schluß der Übung, die mit einer vorzüglichem Präcision und Sicherheit vor sich ging, bewohnten. Nach 1 Uhr schloß das schöne Fest mit der Desfilierung des ganzen Zuges vor den Mitgliedern des Verbands-Ausschusses, die unterhalb der Tribüne standen, und das Volk, welches in hellen Haufen zu dem Feste sich gedrängt hatte, zerstreut sich allmählig.

Prämienvertheilung im Hermann'schen Garten.

Die Prämienvertheilung bezüglich der Feuerlöschrequisiten wurde vom Domnane der hiesigen Feuerwehr Dr. Lindner kurz nach 3 Uhr vorgenommen.

Es erhielten den ersten Preis, die goldene Medaille, für ausgeglichene Löschmaschinen Franz Walzer aus Budapest und Herr Seltenhof aus Oedenburg; für denselben Gegenstand wurden noch prämiirt mit der silbernen Medaille Gottschling aus Hermannstadt, mit der bronzenen Dietrich aus Klausenburg und Teutsch aus Kronstadt.

Für Gegenstände der persönlichen Ausrüstung erhielten Gergely aus Klausenburg, Seltenhofer aus Oedenburg, Magirus aus Ulm, J. G. Lieb aus Biberach bei Ulm die silberne Medaille; dieselbe Auszeichnung wurde zu Theil für Rettungs-Geräthschaften den Gebrüder Borger aus Hermannstadt, für ausgezeichnete Beleuchtungs-Gegenstände Herrn Wagner.

Die broncene Medaille erhielten: Oscar Böttner aus Leipzig, Joh. Wäder aus Sutschawa in der Bukowina, Gustav Konnerth jun. aus Hermannstadt, Karl Eichler aus Hermannstadt, die Firma Steinbrecher aus Währisch-Trübau, Julius Spreer aus Hermannstadt, Stahlkeiler aus Stuttgart und M. Göllner aus Hermannstadt.

Der Domann theilte schließlich mit, daß man in Folge der Munificenz der Regierung mit den Medaillen nicht hätte sparlam umgehen müssen, daß man aber deshalb dazu sich genöthigt gesehen habe, um den Werth derselben nicht herunterzudrücken.

Die Namen der Prämiiiren der industriellen Abtheilung der Ausstellung theilte Senator Schöcherus nach einer passenden Einleitung mit. Von 104 Ausstellern erhielten 17 die silberne und 31 die broncene Medaille. Die Ausstellungs-Gegenstände der 4. Gruppe konnten der Beurtheilung nicht unterzogen werden, weil sich Anstände ergeben hatten.

Von den Ausstellern der 2. Gruppe (Holzindustrie und Tapezierer-Arbeiten) erhielten die silberne Medaille für Drechslerarbeiten Andreas Wagner und Wilhelm Jikeli für ausgestellte Bilderrahmen und Parquetböden; die broncene für einen Lehnstessel Gustav Konnerth, für einen Schlafdivan Anton Drexler und Karl Moris Kestler für einen Kasten.

Zu der 3. Gruppe erhielt Johann Wilhelm Köpfer, für einen Ofen die Bronce-Medaille, in der 5. Gruppe (Mühlen-Industrie) die Weißbäcker-Genossenschaft, vertreten durch SamuelOTTO, die silberne Medaille; für ausgestellte Salami wurde Herrn M. Bonn die silberne und J. Schimel für Schinken und Würste die Bronce-Medaille zuerkannt. Die 6. Gruppe enthielt Wein und Spirituosen und es wurden ausgezeichnet mit der Bronce-Medaille: Karl Friedrich Jikeli für Wein; Josef Winkler für ausgestellte Liqueure; Josef Jikeli für ausgezeichnete Weine; Gebrüder Binder für Liqueure und Adolf Wählstieffen für ausgestellten Maschin-Gisig.

Von 28 die Gebrüder E. Tücher und Va. Heinrich Jikeli für ausgestellte die Bronce-Medaille; Johann die Saubmacher Kapfhanst; Josef Deszi, M. Szecse, M. Szecse, M. Szecse.

In der 8. Medaille: Oeden Kupferhammer; Grabgitter und M. Dreht, M. Dreht, die silberne, M. Niemer, und M. erhielten.

Von den Herrn Wilhelm H. Kováts für aus. Gustav Schüller Tapisserie-Arbeiten Erbin.

Die 11. Gr. Stearinkerzen zum Schluss auch über die in geäußert habe, in Verdienste, die es Ausstellung für von Donnerstag an

Der Abend lieb geworden. In dem Bahnhofe noch einen herrlichen Spiele hatte die geleitet und die M. lichen Grüße.

Herzliche bildenden Gruppen einem vorgegeben posirt war, freite begeisterte Wort. Da erklang sein. — Die Fern vorbei, begleitet von den besten Wunsch

Budapest, hauses hielt heute 2 tions-Commission it legationwahl unter

Dr. Deutlich ponyi, Emerich Bal phan Bittó, Alex. Ferd. Eber, Kleim Horváth, Alexander Georg Molnár, Ge lesty, Josef Prond Emerich Somfisch, vák, Josef Szilvy Gabriel Várady, W Bodianer, Eduard jacevics, Johann

Erst-Mittag gernon Bedöly, Or hoczy, Koloman V. Géza Szüló und. Die Conferen Wien, 30.

Antrag des Subcom an, dieselbe aufforde die Besteuerung von über die in Eigenst Prag, 30. der Hufstiel, weil gende Demonstration perium.

Darmstadt die Thronbeste bezag sich zu gleiche Paris, 29. Hundreise durch die glänzend aus. Alle Paris, 29. febrt. — Gerächtw finden.

Belgrad, 3 er wird morgen die Minister trafen geit

Wien, 2. welcher angeklagt daß er dieselbe a ist heute in Bog wurde, zum Tode

Wien, 2. wird verurteilt, die Sifova und Bela die Russen hätten schritten; die russ

age. Hermannstadt, 1. Juli. ...

... die noch unerledigten ...

... die hohe Eyre zu ...

... die hohe Eyre zu ...

Von 28 Ausstellern der 7. Gruppe erhielten die silberne Medaille: die Gebrüder Scherer für ...

In der 8. Gruppe erhielten unter 12 Ausstellern die silberne Medaille: Glockengießer Gottschling ...

Von den Ausstellern der 10. Gruppe erhielten die silberne Medaille: Herr Wilhelm Horviger für eine ...

Die 11. Gruppe war durch keine, die 12. bloß durch die hiesige Stearinzerfabrik vertreten, welche die silberne Medaille erhielt.

Der Abschied.

Der Abendzug der Dübahn entführte uns die werthen Gäste und lieb gewordenen Freunde.

Herzliche Worte des Abschiedes wurden in den ewig neu sich bildenden Gruppen getauscht.

Juliaud.

Buda pest, 29. Juni. Die liberale Partei des Abgeordnetenhauses hielt heute Nachmittag eine Konferenz.

Die Konferenz nahm diesen Voranschlag billige zur Kenntnis. Wien, 30. Juni. Der Ausgleichsausschuss nahm heute den Antrag des Subcomitès an.

Russland.

Darmstadt, 30. Juni. Prinz Heinrich reiste ab, um dem Czaren die Thronbesteigung des Großherzogs anzuzeigen.

Paris, 29. Juni. Marschall Mac Mahon macht im Juli eine Rundreise durch die Provinzen.

Belgrad, 30. Juni. Der Fürst reiste heute nach Kragujevac; er wird morgen die Skupština mit einer Thronrede eröffnen.

Telegramme.

Wien, 2. Juli. (G.-B.) Der Engländer Tourville, welcher angeklagt ist, seine Gattin dadurch ermordet zu haben, daß er dieselbe auf dem Stiffersjoch in einen Abgrund stieß, ist heute in Bozen, wo der Proceß gegen ihn durchgeführt wurde, zum Tode durch den Strang verurtheilt worden.

Wien, 2. Juli. (G.-B.) In einer türkischen Depesche wird verkündet, die Russen seien nach mehreren Gefechten zwischen Sifova und Vela nach großen Verlusten zurückgedrängt worden; die Russen hätten die Czernavoda-Küstenbahn nicht überschritten; die russische Brücke bei Sifova sei zerstört und seien

die Russen bei Vela geschlagen, weiters sei ein Angriff der Russen bei Tschamischkara (im Kaukasus) blutig zurückgewiesen worden.

Im russischen Kriegs-Bulletin heißt es: Die russische Brücke bei Simniga wurde am 30. Juni vom Sturm weggerissen, wobei 26 Pontons versanken; die Brücke wird heute fertig werden; der Verlust der Russen beim Donauübergange von Simniga beträgt 460 Tode und Verwundete.

Berlin, 2. Juli. (G.-B.) Ein Pferdeausfuhrverbot aus landwirthschaftlichen Gründen ist bevorstehend.

Petersburg, 2. Juli. (Officiell.) (G.-B.) Die Brücke bei Simniga ist heute vollendet worden. Der Uebergang dauert fort; es fand kein Zusammenstoß statt.

Die Colonne Heimans besetzte Melidit. General Komaroff schlug am 20. Juni 3000 Türken bei Ardanasch und kehrte nach Erbeutung eines Zeltlagers und Proviantes nach Ardahan zurück.

Bukarest, 2. Juli. (G.-B.) Einem Gerüchte zufolge sind die Russen in Titnova (Bulgarien) eingerückt.

Vocal- und Tagesnachrichten.

Hermannstadt, 3. Juli.

Seine I. und I. apostolische Majestät geruhen über Vortrag des ungarischen Ministers am allerhöchsten Hoflager mit allerhöchster Entschliessung des kaiserlichen Hofes, 25. Juni l. J. dem ungarischen Honvéd-Major Fidel Farkas für sich und seine geselligen Nachkommen das Prädicat „gryör“ (von Raab) allergnädigst taxfrei zu verleihen.

Seine I. und I. apostolische Majestät geruhen allergnädigst die Vernehmung des Honvéd-Beaufehlens Nikolaus Szilagyi, Commandanten des 24. Honvéd-Regiments, auf Grund der erfolgten Superiorurtheile, in den Räumlichkeiten der kaiserlichen Hofkanzlei, am 27. Juni l. J., zu vernehmen.

Der k. ungar. Justizminister hat den Diurnisten des Schöffengerichtes I. Bezirksgerichtes, Karl Szobor, zum Grundbuchs-Kanzlisten beim k. ungar. Justizministerium ernannt.

In der übermorgigen öffentlichen Sitzung des Hermannstädter I. richterlichen Collegiums gelangte folgende Civilrechtssache zur Verhandlung: 1. Maria Nicolai Baranu c. Anna Tomi Florea p. Sequestration. 2. David Mandel c. Militär-Ärzt p. 665 fl. und 226 fl. 54 kr. 3. Friedrich Wust-Orban c. Feldbau- u. Köfensch. Concurranz p. Nicolajus. 4. Josef Saida c. Baron Friedrich Ende p. 400 fl. 5. Johann Gabelmayer c. Leopold May p. Eigentumsrechte-Anerkennung. 6. Basilia Popoviciu c. Maria Popoviciu und Genuin. 7. Sächsischer Universitätsr. Michael Felner p. 361 fl. 8. Dielebe c. Peter Schüller p. 414 fl. 67 kr. 9. Baronin Ignaz Bornemiza c. Gemeinde Cöselb p. Rückgabe eines Wirtshausgrundes. 10. Zie Dobrota c. Anton Stocianu p. Vertheilung. 11. Hermannstädter Sparcasse c. Maria Sianta p. 210 fl. 12. Nicolae Balesa c. Peter Almann p. Eigentumsrechte-Interdiction.

(Schulnachricht.) Am 29. v. M. fand die Schlußfeier der hiesigen vormaligen Normal-Hauptschule im Besien eines zahlreichen Auditoriums statt. Die aus diesem Anlasse von Schülern der 3., 4., 5. und 6. Classe vortragenden deutschen und ungarischen Declamationen, ebenso die mit Harmonium- und Orchester-Begleitung vortragenden ein- und mehrstimmigen Lieder erzielten wiederholten Beifall und das Publicum lautete den letzteren mit so größerer Befriedigung, als die Orchester-Begleitung durch 7-10jährige Normalpulscher mit seltener Correctheit ausgeführt wurde.

Nach der Prämien-Vertheilung und Promotion entließ der hochw. Herr Erzbischof und Staatspfarrer Adalbert Weber mit liebevollen Worten die Schüler.

Das neue Schuljahr, in welchem die siebente Volksschul-Classen eröffnet wird, beginnt mit 1. September l. J.

Eltern und Kinder erweisen sich zufriedenen Herzens und mit heiterem Antlitze, segnend das benedete Schuljahr, als Vorboten erfolgreichen Ausschwanges der Anstalt, nicht nur bezüglich des zeitgemäßen correcten Unterrichtes, sondern auch religiös-moralischer christlicher Verbesserung, die doch eine Hauptaufgabe der Anstalt ist, daß dem Staate brave und rechtschaffene Bürger heranbilde werden.

Allgemeine Anerkennung fand auch der fast unglückliche Fortschritt, den die Schüler im Zeichnen und Rechnen bezauberten.

(Die Schule im Ursuliner Kloster) über deren gute Einrichtung und Leitung wir gestern eine Mittheilung brachten, wird, wie wir vernahmen, auch von Schwestern atatholischer Religion besucht, welche die dort gebotenen Bildungsmittel genießen.

Der Leiter der Anstalt, Wappmeister Karl Horn, hat in der kurzen Zeit seiner Thätigkeit schon Bedeutendes geleistet.

(Das Benefice) des Herrn Riedt, welches heute Abends stattfand, bietet die beste Unterhaltung; denn die „Citronen“ sind sehr piquant und Herr Riedt hat darin eine hervorragende Rolle.

(Gleichens.) Auf dem Habermann'schen Neubau längs der „Breiter“-Promenade wurde gestern Abend aus Anlaß der Fertigstellung des Dachstuhlgerüsts das Gleichensfest mit den üblichen Toarzen auf den Bauherren u. f. w. gefeiert.

(Spundstener.) Mit 1. Juli hat ein neues Semester begonnen und wie wir bemerkt haben, werden unsere Hunde nun mit gelben Marken beklagt.

(Eine goldene Broche) ist verloren worden. Der redliche Finder würde dieselbe bei der Polizeidirection abgeben.

(Der Räuber) sind vorgestern Abend von der Gendarmerie nach Blasendorf einbrach und von dort per Eisenbahn nach Elisabethstadt escortirt worden. Unter denselben befindet sich Einer, welcher 21 Jahre in Szamos-Ujvár „gefessen“ ist. Ob die vier Verbrecher zu der Bande gehören, welche den Raubmord in Langenthal verübte haben, ist bis noch nicht festgestellt.

Frau Klara v. Földbáry, geb. Gräfin Haller, hat der Magyar-Renegep Staatselementar-Volksschule behufs Anlegung einer Baumchule ein hoch Grund gespendet, die beiden Lehrkräfte zwei Winter hindurch mit Brennmaterial unentgeltlich versehen, verpflegt außerdem zwei Waisen-Jünglinge, hat ferner die Zeitschrift „Hasznos mulattaló“ für die Schüler bestellt, hat die Adaptirungsbedürfnisse für das Curatorium der Staatselementar-Volksschule auf eigene Kosten angeschafft, für die Prämierung fleißiger Schüler gelegentlich der Schlußprüfungen der Schuljahre 1875/6 und 1876/7 Sorge getragen und schließlich im Schuljahre 1876/7 für arme Schüler 35 Stück Lesebücher, 48 Stück A.-B.-C. und 25 Schiefertafeln geschenkt, für welche Förderung der Volkserziehungsthese und edelmüthige Opferwilligkeit der l. ung. Minister für Cultus und öffentlichen Unterricht der genannten Frau Gräfin seinen anerkennenden Dank öffentlich ausbrückte.

(Getödtet) wurde am 25. d. durch einen Bligstrahl zwischen Saromberke und Gernykeff ein 16 Jahre alter Dienstknecht. Laut Verordnung des l. ung. Justizministeriums, Zahl 17,618 l. J., werden die Gemeinden des Komitates: Borsab, Borzab, Matos und Nyén (Krausburg), welche bisher zum Sprengel des in der Gemeinde „Höbafala“ befindlichen und im Sprengel des Kronstädter I. Gerichtshofes befindlichen l. Bezirksgerichtes gehörten, vom 1. August l. J. an dem zum Komitatsschreiber Gerichtsbezirksprengel gehörigen Szpölyer l. Bezirksgerichte zugewiesen.

(Ein Affentind.) Ein sonderbares, im Grunde aber recht trauriges, Ansehen ist, der „Dr. med. W.“ zufolge, dieser Tage unter der Adresse „Oesterreichisches Museum“ in Wien eingelangt und von dem Museum an Herrn Hofrath Langer überwiesen worden, das Anerbieten nämlich, ein noch lebendes Kind an das Museum gegen Entschädigung abtreten zu wollen. Es betrifft ein elfjähriges Mädchen, das einer Familie bei Nagy-Mihály (Ungarn) angehört und welches der Beschreibung zufolge ein Mikrocphale mit „einem die Größe einer Mannesfaust kaum überschreitenden Kopfe und behaartem Gesichte ist und nicht sprechen könne, aber esse, spritze und sich sonst benehme wie ein Affe“. Der Antragsteller ist übrigens auch geneigt, gegen Kostenvergütung das „Affentind“ zur Ansicht herzubringen.

(Scene im Irrenhause.) Im städtischen Irrenhause an der Wäldenbrücke zu Berlin spielte sich Dienstag Vormittags 11 Uhr eine höchst aufregende Scene ab. Eine siebzehnjährige, an Bakfollungs- wahnstimm leidende Jere erschien plötzlich auf dem 5. Stock hohen Dach des Hauses, das sie durch eine Luke vom Boden aus erreicht hatte. Ein Wärter folgte ihr, um sie zu retten — vergeblich, er mußte sie loslassen, wenn er nicht in die Tiefe mit ihr stürzen wollte. Mit Entsetzen sahen die Passanten von der Straße aus den Kampf der Jren mit dem Wärter, und Jetermann glaubte, als die Jtere sich mit Gewalt losriß und in die Tiefe stürzte, daß sie zerflüchtet auf dem Straßenpflaster liegen bleiben würde; doch dem was glücklicherweise nicht so. Der Haus- wärter der Irrenanstalt, ein besonnenner Mann, ließ, als er den unvermeidlichen Sturz voraussah, acht Wärter vor dem Hause antreten, die eine Jogenante „Turnerbeck“ ausgebreitet an Händeln in den Händen hielten und so die Jre bei ihrem Sturze in dieselbe auffingen. Auch nicht ein Haar war ihr gekümmert. Den Dachboden hatte die Jere dadurch erreicht, daß gerade Bedienstete mit dem Wädhretreden auf dem Boden beschäftigt waren und die Thür deselben in Folge dessen offen stand. Sie wagte weder etwas von ihrem Sturz, noch daß sie überhaupt auf dem Dache gewesen, sie klagte nur wie sonst über die Menschen, die sie überall verfolgten.

(Eine verurtheilte Schriftstellerin.) Das Pariser Justizpolizeigericht verurtheilte dieser Tage die Schriftstellerin Mac de Montaud (Frau Dudoque) als Verfasserin einer Schrift: „Die Verhältnisse der Kirche“ wegen Vergehens gegen die Zittlichkeit zu drei Monaten Gefängnis und einer Geldstrafe von 500 Fr.

(Der Papst und die Jubiläums-Geschenke.) Das „Neue Wiener Tagblatt“ erhält aus Rom folgende interessante Mittheilungen: Die Ausstellung der Jubiläums-Geschenke ist definitiv geschlossen worden, nachdem Nicotera, der Minister des Innern, den Vatican davon benachrichtigt hatte, daß trotz der Wachsamkeit der italienischen Polizei sich ein Complot zur Plünderung der Ausstellung gebildet habe. Der Papst ließ sofort nach dem Schluß der Ausstellung sich die bedeutendsten Objecte bringen, um sie zu prüfen und sie zu vertheilen. Die kirchlichen Geräthschaften wurden der Propaganda zugewiesen, die damit die Missionen beschenkt. Die massive Nachbildung der Ketten des heiligen Petrus, ein Geschenk der italienischen katholischen Comitès, welche man auf 600,000 Francs schätzt, wurden der Basilica San Pietro in Vincoli zugewiesen. Der Papst hat eine Nichte, die Comitèsse Maria-Isabell-Beretti, jüngst vermaßt mit einem Keiligen, Namens de Franco. Er besigt eine große Neigung für sie, und als sie zu dem Jubiläum ihres Onkels gekommen war, lud er sie ein, in der Ausstellungs-Galerie den Gegenstand zu wählen, der ihr am besten gefallt. Der Papst ließ ihr freie Wahl, zu nehmen, was ihr beliebt. Die junge Frau begab sich in die Ausstellung, aber sie wählte nichts als eine kleine Maschinen, Seite zu spinnen. Dem Papst gefiel dieser Jarsinn ungemein und er sagte seiner Nichte, daß er sich vorbehalte, selbst ihr ein Geschenk zu machen, das ihr würdig wäre... Ein prächtiges Leinwand wurde der Gräfin Salm-Salm und eine Bärenhaut der Marquise Seretup geschenkt. Der Papst hat für sich nur behalten den prächtigen Gobelin des Marchalls Mac-Mahon, darstellend die Caritas nach dem Gemälde André del Sarto's, und den Kelch, welchen der Prinz Amadeo von Savoyen als Vermächtniß seiner verstorbenen Frau überhandt hat.

(Ein Ausgestoßener.) Aus Rom wird geschrieben: Die interessante Tagesneuigkeit ist wohl der Bruch Nicotera's mit dem Freimaurerthum. Durch dieses ward er dem Ministerpräsidenten Herrn Depretis aufgedrungen und Depretis sah sich förmlich genungen, ihm das Portefeuille des Innern zu geben. Es scheint, daß die Ernennung Nicotera's unter gewissen Bedingungen vor sich gegangen ist, die zwischen ihm und der großen Loge von Turin stipulirt worden sind. Nicotera hat offenbar jene geheimnißvollen Engagements nicht gehalten und hat sich thätlich, nur erst zur Macht gelangt, mit Leib und Seele der Monarchie verschrieben. Entweder Nicotera führte die Befehle der großen Loge aus oder er wagte den Ungehorsam. Der Minister wählte das Letztere. Man machte ihn darauf aufmerksam, daß er seine Verpflichtungen nicht halte und daß er seine Schwüre breche, aber Nicotera antwortete nicht. Darauf begab sich eine maurerische Commission in das Palais Brechi, um ihn gewissermaßen einem Verbothe zu unterliegen und eine Enquete über den Fall zu veranstalten. Nicotera, nun an die Wand gedrängt, versicherte der Commission, daß er stets und immer für die Association der Maurer thätig sei, aber durch andere Mittel und andere Wege; er hat die Loge, nicht zu alarmiren und ihm das Vertrauen zu bewahren. Man gab ihm nur einen Monat Aufschub und dann noch einen Monat, um die Befehle auszuführen, so man ihm gegeben. Aber der Verfalltag war gekommen und Nicotera hatte sein Wort noch immer nicht eingelöst. Die allerletzte Mahnung erfolgte nun, und da sich Nicotera einfach dagegen auflehnte, ist er als Berräter gestempelt worden, und die große Loge hat die Weisung ergeben, ihn zu bekämpfen und zu verfolgen. Das Drama hat sich abgeipelt, ohne daß man genau in Erfahrung bringen konnte, welches die Befehle waren, denen der Minister des Innern so energischen Widerstand geleistet.

(Das Opfer einer entsetzlichen Mordthat) ist, wie die „Kronstädter Zeitung“ berichtet, der seit 20. Juni v. r. m. in den Siebenbürgern stationirt gewesene Waldheger Jatab Mihály geworden. Nach tagelangen Streifungen gelang es dem Ulschaner Revierförster Friedrich Wiener den Leichnam am 28. Juni auf Vahybercz, unterhalb Szaray-Tömös, von Wachsenäften nicht bedeckt, aufzufinden. Der Revierförster erstattete sofort die Anzeige an das städtische Forstamt und dieses machte die Anzeige beim Kronstädter Strafricht. Am 29. Legab sich die gerichtliche Commission an Ort und Stelle, entfernte die über dem Körper des unglücklichen Waldhegers aufgehäuften Buchenäste und fand unter der Kleidung nur noch ein Skelet vor, so daß beim Aufheben desselb n Kopf und Arme herunterfielen. Die ärztliche Untersuchung ergab, daß sowohl am Schädel, als auch am übrigen Knochengeriiste eine Verletzung nicht wahrzunehmen sei; der Kopf jedoch war auf Brust und Rücken von Blut durchtränkt, woraus sich schließen läßt, daß die tödtliche

Wunde am Hals beibracht wurde. In der nächsten Nähe des Thar- ortes logen mehrere frisch gefällte Stämme, von denen die Aeste ent- nommen wurden, mit welchen der Ermordete durch die Thäter zugedeckt worden ist. Das Faubajonett befand sich am Leibgurt und das Gewehr zu den Füßen liegend, ebenfalls zugedeckt. Drei der That verdächtige Individuen wurden bereits festgenommen. Sabas Mihály war ein pflicht- treuer tüchtiger Waldbeger, welcher in der Verteidigung des Kronstädter Communeigentums seinen Tod gefunden hat; er hinterläßt eine arme Witwe und vier unermäßliche Kinder; hoffentlich wird die Stadtcommune Kronstadt an ihnen die Treue zu vergelten suchen, welche ihren Ernährer in den Tod geführt hat.

— (Ein furchtbarer Gewittersturm) wüthete in der Nacht vom 23. auf den 24. in den Ortschaften Kótelek und Tisa-Béd des Heveser Comitats. Binnen wenigen Minuten hatte der Orkan, der um Mitternacht ausbrach, von allen Häusern, mit Ausnahme von zwanzig, die Dächer abgetragen. In T.-Béd nahm er auch das Dach des Kirch- thurms mit und entwarfte die stärksten Bäume. Um 1 Uhr fing der Sturm sich zu legen an, dagegen aber entlud sich ein Süßregen, wie seines gleichen die ältesten Leute sich nicht erinnern. Die armen Einwohner, deren Hüter der Sturm abgedeckt hatte, litten doppelt schweren Schaden, da es in die Zimmer hineinregnete, wo das Wasser 2-3 Schuh hoch stand.

— (Ein dankbarer Emigrant.) Aus Csömör wird dem „Bud. Nap.“ geschrieben: In den sechziger Jahren unmitttelbar nach Niedererschlagung der 1866er polnischen Revolution, kam ein quies- cirender polnischer Geistlicher, Miodinski, in unsere Gemeinde und lebte hier zurückgezogen durch mehrere Jahre bei unserm patriotischen Pfarrer Franz Wajersky, dessen collegiale Gastfreundschaft er genoß. Im vorigen Jahr erhielt er unverhofft einen Brief aus seinem Vaterlande und kehrte dahin zurück, nur schwer von unserer Gemeinde, in welcher er die ungarische Nation lieben gelernt hatte, und von unserm Pfarrer, an den ihn innige Freundschaftsbände knüpften, sich trennend. Dieser Tage nun erhielt Miodinski eine große Kiste aus Warschau, auf deren Adresse er Miodinski's Handschrift erkannte. Bei Oeffnung der Kiste fand er darin glänzende Kirchengeräthe, und au- ßerdem einen prachtvollen silbernen Pokal mit der Aufschrift: Dem Csömörer Pfarrer Franz Wajersky zum freundschaftlichen Andenken, der einmahlige polnische Geistliche Karl Miodinski, jetzt Graf Radislaus Podolski. In einem Weinlaub Kranz ist eine lateinische Inschrift folgende Inhalts eingravirt: Wohin du auch gehen magst, ein so herrliches Weinland findest du nirgends. In einem beigelegten Brief bittet Graf Podolski seinen Freund um Verzeihung, daß er ihn so lange getäuscht habe, ersucht ihn um freundliche Annahme der übersan- deten Geschenke und erzählt ihm, wie er, nachdem es seiner Familie ge- lungen, für den Grafen Radislaus Podolski Amnestie zu erwirken und die confiscirten Güter vom Czar zurückzuerhalten, nun aufgehört habe, der quiescirende Geistliche Miodinsky zu sein. Zugleich fordert er den wegen seiner ausgezeichneten Bildung von ihm hochgeschätzten Csömörer Pfarrer auf zur Annahme einer zum Patronat der gräflich Podolski's- chen Familie gehörenden, mit einer Probstei verbundenen Pfründe. Man kann sich denken, wie überrascht Wajersky war von dieser Meta- morphose des einstmaligen polnischen Geistlichen. Er beilegte sich, dem gräflichen Freunde für die Geschenke zu danken, sowie auch für die an- gebotene polnische Pfründe, welche er jedoch sich nicht entschließen konnte, mit seiner, wenn auch beschcheidenen, doch ungarischen Pfarre zu ver- tauschen, denn für ihn gelte: „Extra Hungariam non est vita.“ — Zugleich schickte er dem Grafen als Gegengeschenk ein Faß auserlesenen Csömörer, damit der Graf auch auf polnischen Boden ein Glas Ungarwein leeren könne auf die ungarische polnische Freundschaft.

— Ueber panjlawistische Umtriebe, welche Seitens aus- wärtiger Comitats in mehreren Gegenden unseres Landes mit großer Beharrlichkeit geübt werden, gehen dem „Közvélemény“ einige Mel- dungen zu, welchen wir Folgendes entnehmen: „Nach Mittheilungen, die wir aus verlässlicher Quelle erhalten — schreibt das citirte Blatt — treiben sich in verschiedenen Städten

des Landes, welche eine größere Garnison haben, mehrere Prager panjlawistische Abenteurer herum, zu keinem anderen Zweck, als um die Soldaten slavischer und rumänischer Nationalität für die russischen Interessen zu gewinnen, wobei sie es natürlich an ungarischer Agitation nicht fehlen lassen. Dieser Tage führte einen distinguirten Herrn aus der Provinz, der einen slavisch klingenden Namen hat, sein Weg nach Esseg und dort der Zufall in eine Militär-Unterhaltung, wo er, da man ihn für einen „Bruder“ hielt, ungehört Augen- und Ohrenzeuge sein konnte von der Thätigkeit dieser Prager Emigranten und den glänzenden Erfolgen ihrer Bemühungen bei den rumänischen und slavischen Militärs. Eigentümlich ist, daß diese in Civilkleidern gehenden Herren beim Militär überall so bekannt waren, daß die Mannschaften sie überall salutirte, was sie mit einer Handsalutirung, eigentlich nur mit zwei Fingern, erwiderten. Die Essegger Gendarmrie machte sich verspätet daran, sie zu suchen. Wie wir hören, haben diese Herren ihr Kriegsquantier nach Ofen verlegt. Man wird gut daran thun, sich nach ihnen umzusehen. Einer von ihnen heißt Buda.“

— (Eine Beschlagnahme.) Das „Neue Wiener Tagblatt“ erzählt unter diesem Schlagworte: Am 25. Juni Abends sah ein ihrem Gemahl. Die Dame hatte vor sich die Abend-Ausgabe der „Neuen Freien Presse“. Während sie las, trat ein Fremder, ohne zu grüßen, heran, nahm, ohne ein Wort zu sprechen, der Dame das Zeitungsblatt weg, durchsah es rasch und — steckte es zu sich. Die Un- genuth dieser Menschen hatte Alle frappirt. Einer sah den Andern erpfaunt an, Einer schien den Andern zu fragen, welche Züchtigung dieser Mann verdiene. Die Dame unterbrach zuerst das Schweigen; sie sagte: „Herr, das Blatt ist mein, es gehört nicht dem Gastwirth!“ Statt aller Antwort zog der Angeredete aus der Seitentasche seines Rockes ein Schriftstück hervor und legitimirte sich damit als Detective, der beauftragt sei, ermächtig sei, in allen öffentlichen Localen die con- fiscirte Nummer des Abendblattes der „Neuen Freien Presse“ an sich zu nehmen, und holt ob dieser gelungenen Amtshandlung entfernte sich der Polizei-Agent still und schweigsam, wie er gekommen. Die Tisch- gesellschaft muß aus lauter geschätzten Temperamenten zusammengesetzt gewesen sein, denn unser Gewährsmann erzählt nicht, daß dem Agenten die gebührende Zurechtweisung zu Theil geworden wäre, die er ob seines Benehmens verdient hätte, nachdem er es, wie seine Pflicht war, ver- absäumt hatte, sich vor Allem als „Amtsperion“ vorzustellen und dann erst „amtszubahandeln.“ Unter gewöhnlichen Verhältnissen müßte sich ein Mann, der sich einer Dame gegenüber in der Weise benimmt, wie es der Agent gethan, eine herbe Zurechtweisung gefallen lassen, und ein etwas bascher Charakter fragt gar nicht danach, ob er nicht später wegen einer solchen Zurechtweisung zur Rechenhaft gezogen würde. Der Polizeibehörde möchten wir aber für die Zukunft rathen, in der Wahl ihrer Organe etwas vorsichtiger zu sein, will sie eben nicht noch weitere „Amtshandlungen gewaltsam provociren.“

Theater.

Ueber „Norma“ ist seit fast einem halben Jahrhundert schon so manches erörterte Wort im Kampfe für und wider laut geworden; wir sind gewiß am weitesten davon entfernt, diese Oper mit den entwürf- lichen Vorfällen für ein unvergängliches classisches Meisterwerk italienischen Styls zu halten; daß sie aber durch ihre Vorzüge, das treffliche Textbuch einer- seits und die von sehr bedeutendem Talente des Componisten zugehenden melodischen Sätze und feinen Wendungen, natürlich bei ausgezeichneter Besetzung der Titulrolle noch jetzt lebhaft fesselt, dafür hat die gestrige sehr gut besetzte und aufgenommene Aufführung den sprechendsten Beweis geliefert. Fräulein Brenner, die mit Reizungen und lauten Weisfall empfangen wurde, muß zur Zeit ihrer Blüthe als gefeierte Prager Prima- donna diese Rolle wohl zu ihren besten gezählt haben, daß sie noch mit solchem Feuer, solch unvergleichlicher Sicherheit und Reinheit und solcher Bravour in den — zum Theil wohl selbst modificirten — Coloraturstellen

berartig zu glänzen verstand, wie hier unseres Erinnerns noch keine zweite Norma. Noch lange werden wir in der Erinnerung behalten die Coartine des ersten Actes, dann den Seelenkampf der zur Tödtung der eigenen Kinder entschlossenen Mutter, vor Allen aber das Duett mit „Adalgisa“ (Fr. Pierdori): „Sieh' o Norma“ und dessen Schluß: „Ja bis zur letzten Lebensstunde“, den beide Sängern ganz frei einlegten und so vollendet schön wiedergaben, daß derselbe nach nicht enden wollendem Applaus wiederholt werden mußte.

Fr. Pierdori gab sich alle Mühe neben der bedeutenden Leistung der Primadonna nicht zurückzusteigen und ihr Verhalten war mit Erfolg gekrönt.

Der „Dresdener Postbote“ Herr Witte-Wild war einigermassen verschnupst. Uebrigens ist der sympathische und feingebildete Tenor dieses Sängers auf dem Terrain der Spieloper mehr zu Hause, als in der opera eroica und der Wunsch nahe in seiner eigentlichen Domäne ihn beschäftigt zu sehen.

Herr Synet (Drovis) bot in Wasko und Gesang eine gelungene Leistung.

Geschäfts-Ausweis

der Hermannstädter allgem. Sparcassa für den Monat Juni 1877.

Table with columns for Cinnahmen (Einnahmen) and Ausgaben (Ausgaben) for the Hermannstadt Savings Bank in June 1877. Includes items like Cassaübertrag, Sparcassa-Einlagen, and Rückzahlungen.

Stadt-Theater in Hermannstadt. Abonnement Dienstag den 3. Juli: Suspendu Nr. 19. Zum Vortheile des Schauspielers und Regisseurs Conradt Niedt.

Citronen. Ein Spiel in 4 Acten von Julius Rosen.

Freundenliste. Hotel Neurhrer. Stefan Apathi, L. Honvéd-Major, von Karlsburg; J. Urmanczy, Grundbesitzer, von Topolca; Neumüller. Gyorgy Costanbin, Obice Desjany, Costache Zuleacu, Han- delsteuente, von Valcea.

Table titled 'Telegr. Wiener Cours vom 2. Juli 1877' showing various exchange rates and prices for gold, silver, and other commodities.

Erstein... außer der Sonn- freitage täglich... Th. Steinhauser

Familien-Abonnement bei Herrn J. F. Leo Buchhändler

Nr. 155

In der dies- wird, wie „Hon- der besetzten Prager Ung- Rothbuch wieder daselbe natürlich ei wie es heißt, nament bezughabende intereff

Die officiöse Regierung in Bud- östereich-ungarisch heute noch bleiben di für die Staatsmär zwingendes Argumen solches Interesse ist es nur irgendwie in der habeburgischen A bruches erfolgt unge der Dauer des zufü egnisse auf den Schi matigen Erörterung Erwägung zu Grund Balkan-Halbinsel gib bleiben und als solch kischen Krieges begin stellten Aufgabe.

Wenn man in uneigennütigen Grün Balkan-Halbinsel zu freudliche Lösung. Or die Kriegsentcheidung Versprechungen und den Erfolgen der ru licheung jedoch Oesterre sein müßte, gewisse S chiedenster Weise der ist es, staatenbildende hundertjährige Oester- östereich-ungarisch, Stellung: das allein welche die Haltung rreichs-ungarischen S An der Gestalt Krieges werden nicht Europa theilnehmen. Wie kam großen dazu beitragen, daß, der Türkei, wesentlic verhältnissen entretre schlossen werden möge, werden wird, was

559/1877. sz. [455] 3-3

Ärztliche Hirdetmény.

A nagy-méltóságú magy. kir. közmunka és köz- lekedési ministerium 1877-ik évi 6330, 7112 és 7113-ik számú rendeleteinek alapján folyó évi ju- lius hó 10-kén, délelőtt 10 órakor, a nagy- szebeneri magy. kir. állam építészeti hivatal iródájában (riszkása utca 21-ik szám) a következő építési mun- kák biztosítása végett nyilvános árjelítés fog tartatni.

- I. A torda-nagy-szeben- brassói utat illetőleg: 17-1/2 mértföld szakaszon lévő 175-ik számú köhid fe- nekzetének helyreállítása: az engedélyezett költség . . . 563 frt. 45 kr. 25-1/2 mértföld szakaszon szükséges védkorlátok hely- reállítása: az engedélyezett költség . . . 111 frt. 36 kr.

II. A verestoronnyi utat il- letőleg: 25-1/2-26-1/2 mért- föld szakaszon szükséges véd- korlátok helyreállítása: az en- gedélyezett költség . . . 792 frt. 47 kr.

Az árjelítés megkezdése előtt minden ajánlkozó köteles 5%-lőli bánatpénzt letenni, mely a munka elnyerése után biztositékképen 10%-lőli összegre lesz kiegszítendő.

Ezen munkákra szabályszerűen és 5%-lőli bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlatok és engedési százelektökben kifejezve is elfogadhatnak, melyek az árjelítés megkezdése előtt a címzett hivatalnál azon nyilatkozat tétellel adandók be, miszerint ajánlkozó a vonatkozó feltételeket ismeri és magát azoknak aláveti.

Minden külön engedélyezett munkákra teendő ajánlat külön lapra és külön boríték alatt adandó be: a borítékban az ajánlat tárgyát képező munka és mellékelt összeg feljegyzendő lesz.

A tervezetek és feltételek a címzett hivatal- nál reggeli 8 órától délutáni 2 óráig minden nap megtekinthetők.

Nagy-Szeben, 1877-ik évi június hó 28-an. A m. kir. állam építészeti hivataltól.

Licitations-Kundmachung.

In Folge Verortnungen des hohen k. ung. Com- munications-Ministeriums, 3. 6330, 7112 und 7113,

findet in der Kanzlei des k. ung. Bauamtes zu Her- mannstadt, Reisporgasse Haus-Nr. 21, am 10. Juli 1877, Vormittags 10 Uhr, die öffentliche Li- citation über Bauarbeiten statt.

- I. Auf der Torda-Hermann- stadt-Kronstädter Straße: in Meile 17-1/2-1/2 die Herstellung der Pflasterung unterhalb der stei- nernen Brücke Nr. 175 mit den Kosten von . . . 563 fl. 45 kr. in Meile 25-1/2-1/2 die Herstellung der Sicherheits-Geländer mit den Kosten von . . . 111 fl. 36 kr.

II. Auf der Rothenthürmer Straße: in Meile 25-1/2-26-1/2 die Herstellung der Sicherheits- Geländer mit den Kosten von . . . 792 fl. 47 kr.

Die Licitationen haben bei Beginn der Licitation das 5-procentige Reugeld zu erlegen, welches der Erstbeste auf 10 Percent der Erstbestungs-Summe zu ergänzen hat.

Vorschriftsmäßig ausgestellte und mit dem nöthigen Reugeld versehene versiegelte Offerte — mit dem in Procenten ausgedrückten Nachschuß — sind vor dem Be- ginn der Licitation bei dem genannten k. Bauamte ein- zureichen und haben die Erklärung zu enthalten, daß der Offerent die Bedingungen kenne und sich denselben unterwerfe.

Jedes Offert hat nur auf eine der Arbeiten zu lauten, und ist auf dem Couvert die Arbeit, auf welche offerirt wird und der eingeschlossene Geldbetrag an- zugeben.

Die Elaborate und die Bedingungen können bei dem genannten k. Bauamte täglich von 8 Uhr Früh bis 2 Uhr Nachmittags eingesehen werden. Hermannstadt, am 28. Juni 1877.

Vom k. ung. Bauamte.

Aus dem Amtsblatte.

Licitationen. Am 9. Juli Licitationen des Sauf Blumenfeld in Torda. (Voriger Gerichtsbezirk). Am 9. Juli Licitationen des Gabriel Enyedi in Lapos- nyaf. (Ebauer Gerichtsbezirk). Am 9. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Fabrik- rüstungen der Stefan Binder'schen Concursmasse in Kézdi-Bárárhely. (Vor- tigger Gerichtsbezirk). Am 9. und 11. Juli Fabrik- rüstungen des Bruno Bertoni in Mirkóháza. (Reperer Gerichtsbezirk).

Am 9. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegen- schaften des Nyolcsal Simboan in Kószok, am 9. und 10. Juli jene des Samuel Varga in Szent-Márton und R.-Devecser. (Szamos-Mézváros Bezirksgericht). Am 10. Juli Liegenlichkeiten der Martin Deutschländer'schen Erben in Hermannstadt. (Voriger Gerichtsbezirk).

Für Landwirthe u. Grundbesitzer.

Bei Gefertigten sind in großer Auswahl neu- verbesserter Constructionen Sand- und Göpel-Drehschneid-Maschinen mit und ohne Zug- vorrichtung; Futterschneid-Maschinen, Göpel- werk von 1-6 Pferdekräft; Maisrebler, alle Arten; prämirte Spreu- und Sortir-Meuler von 55, 60 und 75 fl.; Madenausslös-Maschinen (Trieur).

Adam Merger, Tischler und Maschinenbauer, Hermannstadt, Kempelgasse Nr. 5.

C. Zinz, Zahnarzt, Honterusgasse 15.

Zu vermieten.

In der Josefstadt, Mählgasse Nr. 27 im ersten Stock ist eine Wohnung, bestehend aus 3 Zimmern mit schöner Aussicht, 1 Vorzimmer, 3 Hof- stümmen, 1 kleines Zimmer, Küche, Kammer, Aufboden, Keller, Holzlage und mit oder ohne Stallung zu ver- mieten, kann allsogleich bezogen werden. Näheres dabeist zu erfragen. [453] 3-3

Nur einige Tage zu sehen am Soldisch.

Jeder Besucher erhält ein Präsent. Die Reise um die Welt in 80 Minuten.

Vollständige Uebersicht der Philadelphiaer Welt- ausstellung im Jahre 1876. Die neuesten Ansichten vom Kriegsschauplatz. Die Ueberschwemmung in Sudabek im Jahre 1876. Die Diner Catastrophe am 26. Juni 1875. Geöffnet von 8 Uhr Früh bis 10 Uhr Abends bei brillanter Beleuchtung. Eintritt à Person 20 fr. [450] 1

Seine ergebenste Einladung macht Carl Lindner aus Budapest.